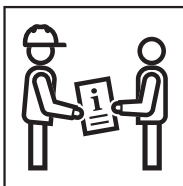


# CARE INSTRUCTIONS

SKÖTSELINSTRUKTION  
VEILEDNING FOR STELL  
PLEJEVEJLEDNING  
HOITO-OHJE



# EN

## Care instructions

---

You have selected a product with a high-grade surface. Please follow the care instructions below.

The manufacturer does not assume any liability for product damage that arises as a result of incorrect care and handling.

### General care instructions

- Never use cleaning agents that contain chlorine or that are acidic or corrosive.
- Never use cleaning agents that are abrasive or may scratch the surface.
- Never use sharp or pointed objects when cleaning.
- Make sure that an efficient source of ventilation and an appropriate room temperature are present in your bathroom.
- Protect the surface from bleaching due to extreme light and sun exposure.

### Care instructions for bathroom furniture

Please note the following when cleaning bathroom furniture:

- Use liquid, mild cleaning agents and water.
- Use a soft, lint-free cloth.
- Avoid prolonged exposure to water.
- Remove water from the surface immediately with a dry cloth.
- Remove any substances containing solvents immediately.

### Care instructions for mirror surfaces

Please note the following when cleaning mirror surfaces:

- Use a damp chamois leather or a soft, lint-free cloth.
- Remove drops from the edges of mirror surfaces immediately.

## Cleaning surfaces

---

- 1 Clean the surfaces. Please follow the corresponding care instructions.
  - 2 Dry the surfaces with a soft, lint-free cloth.
- 

# DA

## Plejevejledning

---

Du har valgt et produkt med en førsteklasses overflade. Overhold følgende instrukser til pleje.

Producenten påtager sig intet ansvar for produktskader, der opstår som følge af forkert pleje og håndtering.

### Generelle instrukser til pleje

- Anvend ikke klor-, syreholdige eller ætsende rengøringsmidler.
- Brug ikke slibende eller skurrende rengøringsmidler.
- Brug ikke skarpe eller spidse genstande til rengøringen.
- Sørg for effektiv udluftning og en egnet rumtemperatur i dit badeværelse.
- Beskyt overfladen mod at falme på grund af ekstrem påvirkning fra lys og sol.

### Plejevejledninger til badeværelsesmøbler

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af badeværelsesmøbler:

- Anvend flydende, milde rengøringsmidler og vand.
- Brug en blød, fnugfri klud.
- Undgå konstant vandpåvirkning.
- Fjern omgående vand på overfladen med en tør klud.
- Fjern omgående opløsningsmiddelholdige substanser.

## Plejevejledninger til spejlflader

Vær opmærksom på følgende ved rengøring af spejlflader:

- Brug et fugtigt vaskeskind eller en blød, fnugfri klud.
- Fjern omgående dråber fra spejlfladernes kanter.

## Rengøring af overfladerne

---

- 1** Rengør overfladerne. Overhold de pågældende instrukser til pleje.
- 2** Tør overfladerne af med en blød, fnugfri klud.

# NO

## Veiledning for stell

---

Du har valgt et produkt med en overflate av høy kvalitet. Ta hensyn til den følgende informasjonen om stell.

Produsenten påtar seg ikke ansvar for produktskader som oppstår på grunn av feil stell og håndtering.

## Generell informasjon om stell

- Ikke bruk klor- eller syreholdige eller etsende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipende eller skurende rengjøringsmidler.
- Ikke bruk skarpe eller spisse gjenstander til rengjøring.
- Sørg for effektiv ventilasjon og passende romtemperatur i baderommet.
- Beskytt overflaten mot falming på grunn av ekstrem lys- og solstråling.

## Informasjon om stell for baderommøbler

Ta hensyn til følgende ved rengjøring av baderommøbler:

- Bruk flytende, milde rengjøringsmidler og vann.
- Bruk en myk, lofri klut.
- Unngå langvarig eksponering for vann.
- Fjern vann fra overflaten straks med en tørr klut.
- Fjern løsemiddelholdige stoffer straks.

## Informasjon om stell for speilflater

Ta hensyn til følgende ved rengjøring av speilflater:

- Bruk et fuktet pusseskinn eller en myk, lofri klut.
- Fjern dråper fra kantene på speilflatene straks.

## Rengjøre overflater

---

- 1** Rengjør overflatene. Ta hensyn til den relevante informasjonen om stell.
- 2** Tørk av overflatene med en myk, lofri klut.

# SV

## Skötselinstruktion

---

Du har valt en produkt med en yta av hög kvalitet. Observera nedanstående skötsel-  
anvisningar.

Tillverkaren ansvarar inte för produktskador  
som uppstår på grund av felaktig skötsel  
och hantering.

### Allmänna skötselråd

- Använd inte rengöringsmedel som fräter  
eller innehåller klor eller syror.
- Använd inte rengöringsmedel som slipar  
eller polerar.
- Använd inte vassa eller spetsiga föremål  
vid rengöring.
- Se till att badrummet har effektiv ventile-  
ring och lämplig rumstemperatur.
- Skydda ytorna från blekning genom  
extrem ljus- och solinverkan.

### Skötselråd för badrumsmöb- ler

Beakta följande vid rengöring av badrums-  
möbler:

- Använd flytande, mildt rengöringsmedel  
och vatten.
- Använd en mjuk, luddfri trasa.
- Undvik stadigvarande vattenpåverkan.
- Avlägsna genast vatten från ytorna med  
en torr trasa.
- Avlägsna genast ämnen som innehåller  
lösningsmedel.

### Skötselråd för spegelytor

Beakta följande vid rengöring av spegelytor:

- Använd fuktat sämskskinn eller en mjuk,  
luddfri trasa.
- Avlägsna genast droppar från spegelytor-  
nas kanter.

## Rengöra ytor

---

- 1 Rengör ytorna. Observera de sköt-  
selinstruktioner som gäller.
  - 2 Torka av ytorna med en mjuk, luddfri  
trasa.
- 

## FI

### Hoito-ohje

---

Olet valinnut tuotteen, jossa on korkealaa-  
tuinen pinta. Ota huomioon seuraavat hoito-  
ohjeet.

Valmistaja ei vastaa sellaisista tuotevau-  
rioista, jotka ovat aiheutuneet väärän hoi-  
don ja käsittelyn takia.

### Yleiset hoito-ohjeet

- Älä käytä kloori- tai happopitoisia taikka  
syövyttäviä puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä puhdistukseen teräviä esineitä.
- Varmista kylpyhuoneen tehokas ilman-  
vaihto ja asianmukainen huonelämpötila.
- Suojaa pinta haalistumista aiheuttavalta  
voimakkaalta valolta ja auringolta.

### Kylpyhuonekalusteiden hoito-ohjeet

Huomioi seuraavat ohjeet, kun puhdistat  
kylpyhuonekalusteita:

- Käytä nestemäisiä, mietoja puhdistusain-  
eita ja vettä.
- Käytä pehmeää nukkaamatonta liinaa.
- Älä altista jatkuvalla veden vaikutukselle.
- Poista vesi pinnoilta välittömästi kuivalla  
liinalla.
- Poista liuotainainepitoiset aineet välit-  
tömästi.

## Peilipintojen hoito-ohjeet

Ota huomioon seuraavat ohjeet peilipintojen puhdistuksessa:

- Käytä kostutettua ikkunasäämiskää tai pehmeää nukkaamatonta liinaa.
- Poista pisarat peilipintojen reunoilta välittömästi.

## Pinnan puhdistus

- 1** Puhdista pinnat. Ota siinä huomioon vastaavat hoito-ohjeet.
- 2** Kuivaa pinnat sen jälkeen pehmeällä nukkaamattomalla liinalla.

# ET

## Hooldusjuhend

Te valisite kvaliteetse pealispinnaga toote. Pidage kinni järgnevatest hooldusjuhistest.

Tootja ei võta vastutust toote kahjustuste eest, mis tekkisid vale hooldamise või käsitsemise tõttu.

## Üldised hooldusjuhised

- Ärge kasutage kloori või hapet sisaldavaid ega söövitavaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage lihvivaid või abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage puhastamiseks teravaid või teravatipulisi esemeid.
- Hoolitsege oma vannitoas tõhusa ventilatsiooni ja mõõduka ruumitemperatuuri eest.
- Selleks et pinnad ei pleegiks, kaitske neid tugeva valguse ja päikesekiirguse eest.

## Hooldusjuhised vannitoamööbli jaoks

Pidage vannitoamööbli puhastamisel silmas järgmist:

- Kasutage ainult vedelat õrnatoimelist puhastusvahendit ja vett.
- Kasutage pehmet ebemevaba lappi.
- Vältige pidevat veemõju.
- Eemaldage vesi pealispinnalt viivitamatult kuiva lapiga.
- Eemaldage viivitamatult lahustisisaldusega ained.

## Hooldusjuhised peegelpindade jaoks

Pidage peegelpindade puhastamisel silmas järgmist:

- Kasutage niisutatud aknalappi või pehmet ebemevaba lappi.
- Eemaldage tilgad peegelpindade servadest kohe pärast nende tekkimist.

## Pindade puhastamine

- 1** Puhastage pinnad. Selleks pidage kinni vastavatest hooldusjuhistest.
- 2** Kuivatage pinnad pehme ebemevaba lapiga.

# LV

## Kopšanas pamācība

---

Jūs esat iegādājies izstrādājumu, kura virsma ir izgatavota no augstvērtīga materiāla. Lūdzu, ievērojiet turpmākos norādījumus par kopšanu.

Ražotājs neuzņemas atbildību par izstrādājuma bojājumiem, kurus izraisījusi nepareiza kopšana vai lietošana.

### Vispārīgas kopšanas norādes

- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur hloru un skābes, kā arī kodīgus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet slīpējošus un abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Tīrīšanai neizmantojiet asus vai spicus priekšmetus.
- Rūpējieties par efektīvu ventilāciju un piemērotu telpas temperatūru savā vannas istabā.
- Sargājiet virsmas no izbalēšanas ārkārtēji spēcīgas gaismas vai saules iedarbības rezultātā.

### Kopšanas norādes vannas istabas mēbelēm

Tirot vannas istabas mēbeles, ņemiet vērā turpmāko:

- Lietojiet šķīdrus, maigus tīrīšanas līdzekļus un ūdeni.
- Izmantojiet mīkstu drānu bez plūksnām.
- Novērsiet ilgstošu ūdens iedarbību.
- Nekavējoties notīriet no virsmas ūdeni ar sausu drānu.
- Nekavējoties noņemiet šķīdinātājus saturošas vielas.

### Kopšanas norādes spoguļu virsmām

Tirot spoguļu virsmas, ņemiet vērā šādus ieteikumus:

- Izmantojiet logu spodrināšanai paredzētu samitrinātu ādu vai mīkstu drānu bez plūksnām.
- Nekavējoties notīriet pilienus no spoguļu virsmu malām.

### Virsmu tīrīšana

---

- 1** Notīriet virsmas. Ievērojiet attiecīgos norādījumus par kopšanu.
  - 2** Nosusiniet virsmas ar mīkstu drānu bez plūksnām.
-

# LT

## Priežiūros nurodymai

---

Nusprendėte įsigyti produktą su aukštos kokybės paviršiumi. Vykdykite toliau pateiktus priežiūros nurodymus.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės dėl produkto apgadavimo, jeigu produktas buvo netinkamai prižiūrimas ir naudojamas.

## Bendrieji priežiūros nurodymai

- Nenaudokite chloruotų arba rūgštinių bei šerdinančių valymo priemonių.
- Niekada nenaudokite braižančių arba abrazyvinių valymo priemonių.
- Valydami nenaudokite aštrių ar smailių daiktų.
- Vonios kambaryje užtikrinkite veiksmingą vėdinimą ir tinkamą patalpos temperatūrą.
- Saugokite paviršių, kad jis nenubluktų dėl stiprios šviesos ir saulės spindulių poveikio.

## Vonios kambario baldų priežiūros nurodymai

Valydami vonios kambario baldus laikykitės šių nurodymų:

- Naudokite tik skystas, nešerdinančias valymo priemones ir vandenį.
- Naudokite minkštą šluostę be pūkų.
- Nepalikite ilgą laiką nenušluostyto vandens.
- Vandenį nuo paviršiaus nedelsdami pašalinkite sausa šluoste.
- Nedelsdami pašalinkite medžiagas, kuriose yra tirpiklio.

## Veidrodinių paviršių priežiūros nurodymai

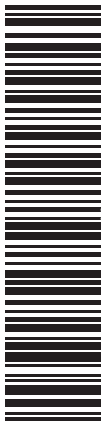
Valydami veidrodinius paviršius laikykitės šių nurodymų:

- Naudokite drėgną stiklų šluostę arba minkštą šluostę be pūkų.
- Nedelsdami pašalinkite lašus nuo veidrodinių paviršių kraštų.

## Paviršių valymas

---

- 1** Nuvalykite paviršius. Vykdykite atitinkamus priežiūros nurodymus.
  - 2** Po to paviršius nusauskite minkšta šluoste be pūkelių.
-



---

**Geberit International AG**  
**Schachenstrasse 77, CH-8645 Jona**  
**documentation@geberit.com**  
**www.geberit.com**